

MIT PREISAUSSCHREIBEN!

SODINGER RUNDBLICK

22. Jahrgang

3. September 1980

Ausgabe 127

Informationsblatt der führenden Einzelhändler aus Sodingen, Holthausen und Börnig



Das Gewinnerfoto

zu bestimmen fiel unserer Jury nicht leicht. Aus etlichen Einsendungen die beste Aufnahme zu küren bedurfte schon einiger Zeit, doch letztlich stimmten alle Juroren dem oben abgebildeten Siegerfoto zu. Vielleicht auch ein bißchen deswegen, weil es in den großen Ferien nicht allzuviel Tage gab, an denen man sich so „freizügig“ zeigen konnte.

Herrn Manfred Loscher, Herne-Sodingen, Mont-Cenis-Straße 230, der dies Bild einsandte und nun Fotoartikel im Werte von 50,- DM gewinnt, gratuliert der SODINGER RUNDBLICK recht herzlich.

Lieber Rundblickleser!

Es geht Ihnen sicher wie vielen, die den Urlaub, wenn auch hier und da etwas verregnet, nicht vergessen und noch kein so richtiges Verhältnis zum Alltagstrott finden können. Nun – alles hat ein Ende – auch ein Sommerurlaub, und man muß sich eben damit abfinden, daß es erst immer der Arbeit bedarf, ehe man sich ein drei- oder vierwöchiges Urlaubsvergnügen gestatten kann.

Während der Ferienpause hat sich in unseren Stadtteilen so einiges getan, und das ist auch gut so, denn nur auf diese Weise kann Sodingen noch nachhaltiger seine Eigenständigkeit beweisen und gerät nicht in den Sog der Oberzentren Herne-Mitte, Bochum und Recklinghausen. Eigenständigkeit, die wir meinen, erzielt man durch Wachstum, und Wachstum durch Bautätigkeit. Von reger Bautätigkeit kann in unseren Stadtteilen wahrhaftig gesprochen werden: an der Ringstraße (in Höhe der Gaststätte Ropertz) sind 19 Einfamilienhäuser geplant, Auf dem Rohde (dem früheren Straßenbahndepot und späteren Sitz der Firmen Möbius und Theilen) entstehen neun Komfort-Einfamilienhäuser im Namen einer Bauträgergesellschaft, an der Castroper Straße (in Höhe des Voßnacken) sind vier Reiheneigenheime im Bau und Im Uhlenbruch (Nähe Stadtgarten) erstellt eine Bochumer Baufirma Eigentumswohnungen von 81 bis 116 qm Größe. Auf die Baumaßnahme an der Mont-Cenis-Straße, gegenüber dem Textilhaus Klassen und Koch, wollen wir hier nicht näher eingehen, hierzu lesen Sie bitte unseren Artikel auf der nächsten Seite. Diese Aufzählung könnte man, hätten wir nicht noch andere Themen, beliebig verlängern.

Der bereits in unserer letzten Ausgabe angekündigte Standortwechsel der Firma Möbius-Reisen ist nun mittlerweile gänzlich vollzogen. Seit gut sechs Wochen hat Herr Möbius sein Reisebüro im „Herzen Sodingens“, Am Denkmal. Dort, in verkehrsgünstiger Lage (direkt an der Bushaltestelle), ist es nun noch bequemer und schneller möglich, Urlaubsreisen, Kurz- oder Tagesfahrten zu buchen. In diesem Zusammenhang fielen uns einige recht preisgünstige Herbstreisen auf, die im Vergleich mit auswärtigen Reiseunternehmen durchaus konkurrieren können.

Ein voller Erfolg, den wir natürlich dem Interesse entnehmen, welches unsere Leser dem RUNDBLICK entgegenbringen, war die Aktion „Wer schickt das beste Urlaubsfoto?“.

Aufgrund des regen Anklangs und etlicher Bitten unserer Leser wird dieser Wettbewerb im nächsten Jahr wiederholt. Ausklingend möchten wir noch einen Blick auf die diesjährige Herbst/Winter-Mode 80/81 werfen: In den Schuhfachgeschäften ist die Mode im großen und ganzen ruhiger, gepflegter und weniger auffällig in der Linie geworden. Die Wirkung liegt mehr auf dem Detail. Textilfachgeschäfte haben sich auf folkloristisch gewandelte Frauen eingestellt. Nach einer Abstinenz von zwei Seasons tauchten die ersten Anzeichen hierfür schon in der Sommermode 1980 auf. Jetzt macht man keinen Hehl mehr daraus, Folklore stellt eine Alternative zur herben klaren Mode. Bis zum nächsten Mal

*Ihre
Rundblick-Redaktion*

interfunk

**Lesen Sie mal,
was wir als
Video-Spezialisten
für Sie tun.**

 Wenn Sie sich für einen Video-Recorder interessieren, ist es ratsam, sich von unseren qualifizierten Fachleuten beraten zu lassen. Wir sind anerkannte Video-Spezialisten. Mit ausgewählten Video-Angeboten, perfektem Kundendienst und eigener Service-Werkstätte sorgen wir dafür, daß Sie nicht nur das »richtige« Video-Gerät bekommen, sondern auch jahrelang viel Freude daran haben. Und darauf kommt es Ihnen doch an, oder?

**interfunk –
Ihr großer Video-
Spezialist für den
Video-Kauf.**

interfunk-fachgeschäft
niederdrenk
4690 Herne 1 - Mont-Cenis-Str. 303
Telefon 6 00 78

Suche
nebenberufliche Mitarbeiter
– freie Zeiteinteilung –

**Westfälische Provinzial
Versicherung
U. WILLNOW**
Mont-Cenis-Straße 251
Ruf 6 37 30

**Bausparkasse Wüstenrot
Volkswohl-Bund**

Immobilien-Bredemann

Sprechtag: montags und donnerstags von 15.00 bis 18.00 Uhr

Herne-Holthausen, Castroper Straße 306, Ruf 3 31 26, privat 67 97 oder nach Vereinbarung



Schuh- Reparatur-Schnelldienst

Im modernen Meisterbetrieb

► ► enorm preiswert ◀ ◀

● Schuhmachermeister

● **Willi Schröder**

● **Herne-Börnig - Im Rimmel 18**

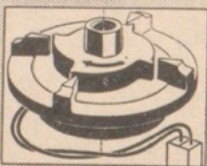
Ruf 30743

Jetzt auch als Kombi

Neu in der Technik Der neue CIVIC

Servicefreundlich, wartungsarm und wirtschaftlich.

Mit 5-Gang-Getriebe (SL-Typen) und kontaktloser Transistor-Spulenzündung, 53 kW (45 PS) CIVIC, 44 kW (60 PS) CIVIC SL und SL Hatchback, 1326 cm³ (nach Steuerformel), Normalbenzin, HONDA Matic gegen Aufpreis, Frontantrieb, Einzelaufhängung, UKW/MW-Radio (SL-Typen), Metallic-Lackierung
...und vieles mehr serienmäßig ohne Aufpreis!



Kontaktlose
Transistor-Spulenzündung



**HONDA
CIVIC**

Rundherum ein Meisterwerk

Autohaus Dilper GmbH

An der Linde 38

Herne 1

Telefon 3 05 70

Jetzt auch: Herne 2, Dorstener Str./Ecke Herner Str.

Der neue Glück's-Reisen-Katalog Sonne-Schnee

'80/81 ist da „Viel Urlaub für's Geld“

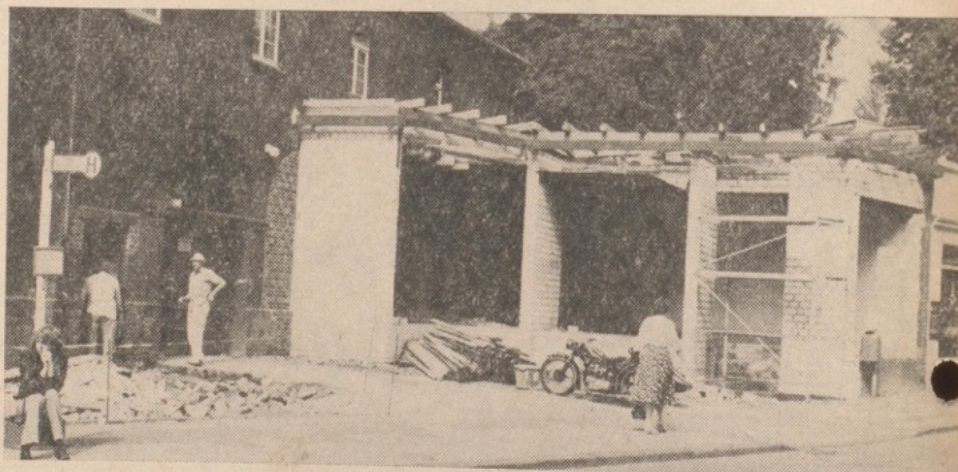
Glück's Reisen

Buchen Sie in Ihrer Lotto-Annahmestelle:

K. H. WIOREK

Herne-Sodingen, Mont-Cenis-Straße 256

Ruf 6 34 44 — Parken am Haus —



HAUS ROPERTZ

Das Haus der gepflegten Gastlichkeit.

Haben Sie Betriebsfeier, Verlobung, Hochzeit oder irgendeine andere Familienfeier?
Kommen Sie zu uns.

Wir sind stets bemüht, Ihnen eine
erholsame Atmosphäre zu bieten.

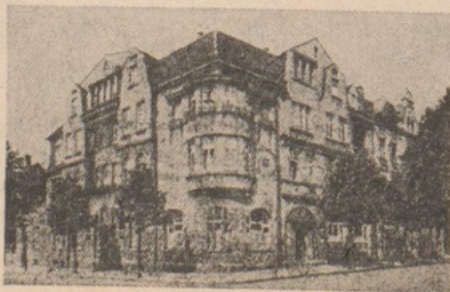
Kaltes Büfett auch außer Haus.

Beehren Sie uns mit Ihrem Besuch
und urteilen Sie selbst.

Vollautomatische Bundeskegelbahn.

Helga und Manfred Wenzel

4690 Herne 1, Händelstraße 33, Ruf 66 04



Entgegen allen Unkenrufen, das ehemalige Verwaltungsgebäude der Schachanlage Mont Cenis würde abgerissen, erhebt es in seinen alten Tagen noch zu neuer Blüte: Gegenüber dem Textilkaufhaus Klassen + Koch entsteht hier in Verbindung eines Erweiterungsbaues ein Ladenlokal für Uhren und Goldwaren. Darüber hinaus werden die früheren Büroräume der oberen Etage zu Wohnungen und der untere Teil des Gebäudes in eine Arztpraxis mit vier Behandlungszimmern umgewandelt. Diese Baumaßnahme, welche erst nach Verzicht der Stadt Herne auf ein bestehendes Vorkaufsrecht begonnen werden konnte, ist für Sodingen in zweierlei Hinsicht von Vorteil: erstens gewinnt hierdurch unser Stadtteil sowohl für die ortsansässige als auch für die in Stadtmitte wohnende Bevölkerung mehr an Interesse und zweitens verschwindet gleichzeitig eine weitere Dreckecke aus dem Stadtbild.

 **ARANT**

 **ARANTIERT**

 **UTEN**

 **GESCHMACK**

der bequeme modeschuh
 **ara**
the comfortable
fashion shoe
la chaussure
à la mode
et confortable


HERRENSCHUHE

Lassen Sie sich die schönsten

Herbstmodelle

nicht ent-gehen!!!

Modebewußte Käufer finden
bei uns das, was im Herbst/
Winter '80 getragen wird.


SEMLER
FUSSFORM

gabor

Ihr Sodinger


SCHUHHAUS
Terwey

Am Amtshaus

Immer gut beraten im ältesten Sodinger Schuhgeschäft, stets zuvorkommend bedient. — Annahme von Schuhreparaturen.

Die Story

Während des letzten Katholikentages ergab es sich, daß ein Bischof und eine Nonne während ihrer knapp bemessenen Freizeit auf dem hoteleigenen Platz eine Runde Tennis spielten.

Die Nonne spielte recht gut, dem Bischof jedoch wollten die Schläge nicht recht gelingen. Und jedesmal, wenn er danebenschlug entfuhr es ihm recht unbischöflich: „Verdammt, daneben!“ Die Nonne hörte sich das eine Weile an, bis es ihr schließlich zu viel wurde.

„Herr Bischof, es tut mir leid, aber wenn sie weiter so fluchen, muß ich das Spiel abbrechen.“

Der Bischof entschuldigte sich und versprach sich zu beherrschen. „Wenn ich noch einmal fluche, so möge Gott Donner und Blitz senden und mich zu einem Häufchen Asche machen,“ gelobte er. Das Spiel ging weiter, und wenn der Bischof einen Ball verpaßte, sagte er nur noch: „Ha, daneben.“

Das ging eine Weile gut, bis ihm wieder mal ein ganz leichter Ball durch die Lappen ging.

„Verdammt, daneben!“ entfuhr es ihm.

Im gleichen Augenblick ertönt ein Donnerrollen, ein Blitz zuckt vom Himmel und trifft — die Nonne. Sie sinkt zu einem Häufchen Asche zusammen.

Da ertönt aus den Wolken ein lauter Ruf: „Verdammt, daneben!“

Eichenhaus


Schemberg

Massive Eichenmöbel

klassisch-rustikales Mobiliar

Inh. Heinz Nölting

Mont-Cenis-Straße 254 — 4690 Herne 1 (Sodingen), Ruf (0 23 23) 67 86

Die gute alte Zeit

können wir nicht zurückholen,
aber das Flair der Vergangenheit
haben wir in Proportion, Form
und Charakter in den
Reproduktionen alter
Bauernmöbel für Sie eingefangen.

Die neue *Herbst-/Winterkollektion* ist eingetroffen!

Modisch und schick zu günstigen Preisen.

— Schauen Sie sich alles in Ruhe an —


KAUFRING

Unter diesem Zeichen bieten wir immer wieder ganz außergewöhnliche Spitzenleistungen an. Das ist nur zu erreichen durch unseren gemeinsamen Großeinkauf mit 650 leistungsfähigen Kaufhäusern im gesamten Bundesgebiet.

Ihr Textilhaus

Klassen + Koch

Herne-Sodingen

Mont-Cenis-Straße 282 + 286 Ruf 640 29
(Parkplatz beim Hause)

Zu Hause alles in Ordnung?

Na klar! Eine Hausratversicherung ist doch heutzutage eine Selbstverständlichkeit. Und so lange der Gesamtwert, den Sie versichert haben, die Versicherungssumme nicht übersteigt, wird Ihr Hausratschaden voll ersetzt. Der Wert steigt aber ständig durch Anschaffungen und Preiserhöhungen. Das führt zur Unterversicherung. Dann zahlen Sie im Schadenfall aus der eigenen Tasche dazu.

Unsere Wachsende Hausratversicherung ist die moderne Lösung des Problems. Sie wächst automatisch von Jahr zu Jahr und bei Ihnen zu Hause.

bleibt alles in Ordnung. Lassen Sie sich informieren. Auch wenn Sie jetzt zum ersten Mal über dieses Problem nachdenken. Vernunft ist keine Altersfrage.

Die Wachsende Hausratversicherung der Provinzial... Antwort auf eine wichtige Frage!

Westfälische
PROVINZIAL
Versicherung der Sparkassen
Die Versicherung in Ihrer Nähe



Udo Willnow
Mont-Cenis-Str. 251
4690 Herne 1-Sodingen
Tel.: 023 23/6 37 30

Da lacht der Rundblick

Wußten Sie schon, welches Tier mit der wenigsten Nahrung auskommt: Die Motte — sie frißt Löcher.

Irgendwo oben im Norden Deutschlands betrat kürzlich ein Mann ein Geschäft und sagte: „Ich hätte gern einen Globus von Ostfriesland.“

Lehrer: „Wenn ich auf das Pult drei Eier lege und du legst noch zwei dazu, wie viele sind es dann, Fritzchen?“ „Tut mir leid, Herr Lehrer, ich kann keine Eier legen.“

Fritzchen ist zum erstenmal mit seinen Eltern auf einem Friedhof. Interessiert studiert er die Grabinschriften. Schließlich fragt er: „Sag mal, Papa, wo werden eigentlich die bösen Leute beerdigt?“

Gaststätte „Deutsches Haus“

Inh. Rainer Wirtulla

Am Kricken 6, 4690 Herne 1, Tel.: 65 64

Räumlichkeiten für alle Anlässe — bis 160 Personen vorhanden.

Ab 17 Uhr warme und kalte Küche.

Im Ausschank: **VEST PILS Schlösser-Alt**

Max geht am Haus des Pfarrers vorbei und schaut zu, wie dieser gerade seinen Gartenzaun repariert. Plötzlich haut er sich mit dem Hammer auf den Daumen. Für einen Moment schlägt es ihm vor Schmerz den Atem. Ehe er noch den Mund aufmachen kann, um etwas zu sagen, hört er Max rufen: „Jetzt müßte

man fluchen dürfen, nicht wahr, Herr Pfarrer?“

Der Lehrer hat seinen Schülern gerade die Unterwassertelegraphie erklärt. „Hat jemand noch eine Frage?“ Karlchen: „Können Sie uns noch erklären, wie man es macht, daß die Telegramme nicht naß werden?“

Suche nebenberufliche Mitarbeiter
— freie Zeiteinteilung

**Westfälische Provinzial
Versicherung
U. WILLNOW**

Mont-Cenis-Straße 251 - Ruf 6 37 30

Das Hobby für die ganze Familie —

Teppichknüpfen

Wir führen über 100 Dessins!

Alles mal ansehen, verpflichtet zu nichts!

Ihre Holthauser Wollstube

ERIKA KELLERMANN

Herne-Holthausen, Castroper Straße 326



„Gute alte Zeiten, wenn wir nicht zurückkamen, das Flair der Vergangenheit haben wir in Proportion, Form und Charakter in den...“

Verschenken Sie keine Vorteile

Sonnenbrillen

- * mit den richtigen Gläsern
- * mit maßgenauer Anpassung
- * mit modischem Chic
- * mit handwerklich-technischem Service

...preiswerter als Sie denken

von Ihrem Augenoptiker



Ihren Augen zuliebe

Das Brillenglas, das sicherer macht.



Mehrstärkengläser erlauben scharfe Sicht im Nah- und Fernbereich. Dazwischen liegt eine „Zone der Verwirrung“. Mit abrupten Bildbrüchen und irritierenden Trennungslinien. Die machen unsicher. Weil sie für das Auge unnatürlich sind. — Gleitsichtgläser lösen das Problem. Das erfolgreichste heißt VARILUX. Es erlaubt stufenlos scharfes Sehen. Mit gleitendem Übergang von nah bis fern. Ohne störende Trennungszonen. Nur das ist sicheres Sehen. So wie Sie es von früher gewohnt sind.

VARILUX

Bitte besuchen Sie uns. Gern informieren wir Sie ausführlich.

auslitzet in

Über 25 Jahre Ihr Fachgeschäft für Augenoptik



SCHAAL & CO

früher

Keller & Schaal

Alle Krankenkassen und Bundesknappschaft

Herne-Sodingen - Mont-Cenis-Straße 293
(Am Amthaus) - Telefon 68 10

Bochum-Gerne - Castroper Hellweg 413
(Am kath. Vereinshaus) - Telefon 85 01 61

Bier
alkoholfreie
Getränke

GETRÄNKEMARKT

Bernhard Terjung

Spirituosen
Süßwaren
Tabakwaren

Herne-Sodingen, Einfahrt Thorner Straße
Ruf 66 62

Herne-Mitte, Horsthauser Straße 2
(direkt am Herner Kühlhaus), Ruf 5 27 28

Große Auswahl ● Gute Parkmöglichkeiten

Natürl. Mineralwasser 12/0,7 **3,95**

Orangen- und Zitronen-
Brunnen-Limonade 12/0,7 **5,25**

Rhenser Mineralbrunnen 12/0,7 **5,75**

Apollinaris Mineralwasser 12/0,7 **6,25**

12/1 Ltr. **7,60**

Heppinger Heilwasser 12/0,7 **8,90**

Wein-Angebot

RHEINHESSEN

1978er WORMSER
LIEBFRAUENMORGEN 0,7 **3,70**

1978er Qualitätswein
WESTHOFENER
BERGKLOSTER
Faberrebe u. Müller
Thurgau Kabinett 0,7 **3,95**

UNGARN

1976er SZEGEDINER
Qualitätsweine
Leanyka-Mädchentraube
weiß 0,7 **4,95**

PINOT NOIR -
Spätburgunder, rot 0,7 **4,95**

1979er KLOSTERSPITZE
Ital. weißwein
Qualitätswein, lieblich 0,7 **2,95**

Dortmunder Hansa 20/0,5 **10,45**

Dortmunder Stifts 20/0,5 **10,75**

Dortmunder Thier 20/0,5 **11,50**

Dortmunder Union 20/0,5 **11,75**

Becks Bier 24/0,33 **17,98**

Warsteiner Pils 20/0,5 **15,95**

Veltins Pils 20/0,5 **19,95**

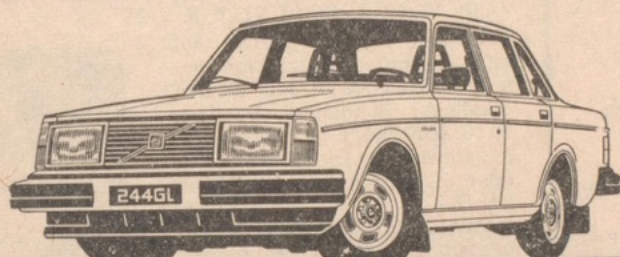
Schlösser Alt 20/0,5 **13,25**

Bitburger 20/0,5 **16,95**

Pilsener Urquell 24/0,33 **26,80**

und viele andere Sorten

Außerdem große Auswahl in Rheinhessen-, Mosel-, Franken- und Badische Weine!



Volvo 244 GL:
Stark in der Leistung. Perfekt in der
Sicherheits-Technik. Anspruchsvoll
in Serien-Ausstattung und Komfort.
Und vernünftig im Preis.

**Autohaus
Otto Theilen**

4620 Castrop-Rauxel — Westring 212 — Ruf (0 23 05) 26 38/39

VOLVO

*Erst beraten —
dann kaufen!*

Deshalb zu Ihrem Malermeister

Rudi andres

Herne-Holthausen, Castroper Straße 332-334

Ruf 3 18 38



Immer günstige Angebote in
Tapeten und Teppichwaren.

Pflüger bietet mehr als Sie erwarten!

Elektrotacker	98,—
Fliesenschneider	39,90
Bohrständer	
mit Sechskantprismenführung	59,—
Dremel Dekupiersäge	229,—
Feinmechaniker-Schraubendrehersatz	
6-tlg.	6,95
Schraubzwingen 2 Stck.	9,99
Lötpistole, 60 W	29,90
Biegsame Welle	
mit 11 Werkzeugen	55,—
Laubsägegarnitur	16,90
Gehrungs-Schneidevorrichtung	49,—
Kreuzschlüssel	7,95
Knarrensatz, 16-teilig	16,90
Steinbohrersatz, 4-5-6-8 mm	9,95



HERNE-SODINGEN
Mont-Cenis-Straße 281, Tel. 6 40 01

Wir halten für Sie stets ein reichhaltiges Angebot
an modisch aktueller Ware bereit.

Überzeugen Sie sich selbst.

Ihr

Textilhaus Mohrenz

Herne-Sodingen, Händelstraße 27 / Ecke von-Gluck-Straße - Ruf 68 36
Herne-Holthausen, Castroper Straße 336



Wollen Sie Ihre
Familie
einmal verwöhnen?

Dann holen Sie die leckeren
Spezialitäten aus dem

Holthausen
Grill Stüb'l!

Inh. Helene Henke
Herne-Holthausen, Castroper Straße 383

Original Ungarischer Schaschlik
Feinste Brat- und Curry-Würstchen
Leckere Pommes frites
Gebratene Hähnchen
und viele andere Spezialitäten



DACHDECKERMEISTER

LOTHAR KRAM

4690 Herne 1

Harannstraße 24 (Rosenstraße)

Telefon (0 23 23) 4 42 19

Alle mir übertragenen Dach-
und Schieferdeckerarbeiten
werden preiswert und
gewissenhaft ausgeführt.

Anbringung von
Fassadenverkleidungen
aus ETERNIT!

RÄTSEL-Ecke

ZAHLENPREISRÄTSEL

Die folgenden Begriffe sind zu erraten und statt der Zahlen Buch-
staben einzusetzen. Gleiche Zahlen sind gleiche Buchstaben.

1. seltenes Naturschauspiel
4, 12, 10, 10, 2, 10, 14, 9, 10, 4, 6, 2, 3, 10, 9, 4
2. Leierkasten 8, 3, 2, 13, 12, 3, 7, 2, 5
3. Angriff 12, 14, 14, 2, 10, 4, 9, 16, 2
4. holländisches Seebad 4, 15, 13, 2, 16, 2, 10, 9, 10, 7, 2, 10
5. Gebirgstier 1, 11, 3, 1, 2, 5, 6, 9, 2, 3
6. Hauptstadt Westfalens 8, 11, 2, 4, 4, 2, 5, 8, 12, 3, 14
7. Rinne 14, 11, 3, 15, 13, 2
8. Glasschrank 16, 9, 6, 13, 9, 10, 2

Setzt man statt der folgenden Zahlen die gefundenen Buchstaben
ein, ergibt sich eine Zeile eines Storm-Gedichts, das Urlaubser-
innerungen wachruft.

- 8, 2, 3 14, 5, 11, 6 2, 10, 6, 4, 6, 2, 9, 7, 6 8, 2, 3,
14, 3, 9, 4, 15, 13, 2 1, 2, 2, 3, 2, 4, 8, 11, 14, 6, 16, 12, 1
13, 9, 1, 1, 2, 5 4, 6, 3, 12, 2, 1, 6 8, 9, 2 7, 12, 5, 8, 10, 2
4, 12, 10, 10, 2, 10, 14, 11, 2, 5, 5, 2

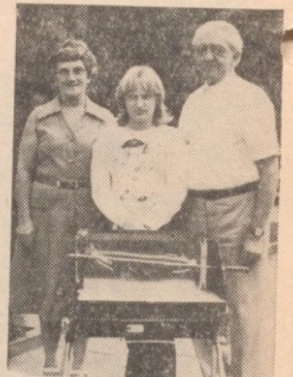
Schreiben Sie die Lösung auf
eine Postkarte und schicken die-
se bis zum 17. Sept. 1980 an den
„Sodinger Rundblick“, Postfach
30 03, 4690 Herne 1.

Als Gewinn winken Schallplatten
oder Kassetten im Wert von
DM 50,—.

Gehen mehrere richtige Lösun-
gen ein, entscheidet das Los. Der
Rechtsweg ist ausgeschlossen.

Die Auflösung des Rätsels aus
Nr. 126 vom 9. 6. 1980 lautet:
„Die Vögel schwirren aus dem
Kraut, die Luft ist voller Lerchen-
laut.“

Einen wertvollen Gußgrill gewann
Herr Fritz Geffron, Herne-Holt-
hausen, Heroldstraße 12.



Unser Bild zeigt hier Herrn
Geffron mit seiner Familie.

Wir sind umgezogen!

Omnibusbetrieb
und Reisebüro

H. MÖBIUS

jetzt: Herne-Sodingen, Mont-Cenis-Straße 262 (Am Denkmal)
Ruf 6 40 15/6 40 16
und Reisebüro Bochumer Straße 18 — Ruf 4 55 55

Unser Reisebüro bietet Ihnen Urlaubs-, Kurzreisen und Tagesfahrten mit Flugzeug,
Bahn, Bus, Auto und Schiff.

Wir vermitteln die Reisen folgender Veranstalter:

- | | | |
|--------------------------|-------------------|------------------------------------|
| ● Jet-Reisen | ● ADAC Reise GmbH | ● TRD-Busreisen |
| ● Ameropa-
Bahnreisen | ● hansa-tourist | ● Wohlgemuth-Flug
u. Bus u.v.a. |
| | ● LTU-Flüge | |

Zur Anmietung von erstklassigen Reisebussen aller Größen, für Vereine, Gesell-
schaften, Schulen usw. steht Ihnen unser Büro Mont-Cenis-Straße 262 zur Verfügung.

Aus unserem Angebot: Jeden Sonntag im September

Butterfahrt mit Bus und Schiff nur DM 7,—

17. 10. — 19. 10. 2 1/2 Tage Berlin incl. Stadtrundfahrt DM 120,—

Ein Grund zum Feiern.
127 Top.

Der Fiat 127 ist
seit 6 Jahren das
meistverkaufte
Auto seiner
Klasse in Europa.

Der Grund für
die Sonderserie 127 TOP.

Zu den Fiat-üblichen serienmäßigen Extras
kommen jetzt noch: Metallisé-Lackierung,
athermische Scheiben, Sportfelgen, breiter
Rundumschutz, Velour-Sitzbezüge,
Teppichboden, verstellbare Kopfstützen und
ein griffiges Zweispeichen-Lenkrad. Das alles
zum Preis von

DM 9990,—



FIAT-Händler

WILHELM ROCHOLL

4690 Herne 1 - Bruchstraße 128
Telefon 0 23 23 / 3 15 55

FIAT



Klaus Heidrich

staatl. gepr. Masseur und med. Bademeister

Atemtherapeut

Praxis:

Mont-Cenis-Straße 288 - 4690 Herne 1 (Sodingen)

Telefon 66 57

Privat und alle Kassen

Atemtherapie · Atemgymnastik
(bei Bronchitis-Asthma-Emphysem)
Massagen aller Art
Bindegewebsmassagen
Unterwassermassagen · Stangerbad
Moorparaffinpackungen
Heißluftbestrahlungen
Bewegungsübungen, Elektrotherapie
Behandlung von Sportverletzungen
Glissonschlinge · „Bräunungsstudio“
jap. Stäbchenmassage



Rund um den Aussichtsturm

Unschön und gefährlich zugleich zeigt sich die Schaufensterfront eines leeren Ladenlokals an der Kantstraße (Nähe Denkmal). Die mittlerweile eingeworfenen Scheiben stellen für dort spielende Kinder schon seit Monaten eine mehr als akute Gefahr dar. Bevor das Kind in den Brunnen bzw. die Scheibe fällt, sollte hier der Vermieter für Abhilfe sorgen.

*

Ebenso ärgerlich ist der Anblick der verfallenen ehemaligen Gaststätte Seele an der Castroper Ecke Bruchstraße. Wahrlich kein Aushängeschild hat sich hiermit Holthausen verschaffen. Auch hier ist baldige Abhilfe Verzuge. Desgleichen, wie im ersten Fall,

dürfte dies leerstehende, für jedermann zugängliche Gemäuer nicht ungefährlich sein und obendrein eine ideale Brutstätte für Ungeziefer bilden.

*

Daß der Sodinger Hindenburgplatz nun gänzlich ohne Lichtquelle auskommen muß, dürfte vor allem Damen den kalten Schauer über den Rücken jagen. Unter den gegebenen Umständen spät abends den Platz zu überqueren, erfordert schon einigen Mut. Wie zu erfahren war, fiel die letzte dort montierte Laterne einer Kirmes zum Opfer. Bei Abbauarbeiten wurde sie im Eifer des Gefechts „umgelegt“ und seit dem nicht wieder aufgebaut.

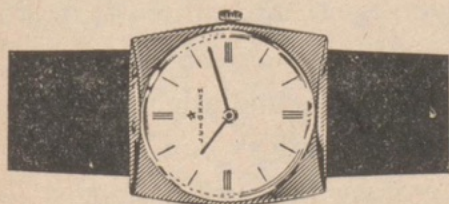


... und nach dem Einkaufsbummel
original italienisches Eis,
natürlich nur aus dem

Eis-Café

De Rocco

Herne-Sodingen, Mont-Cenis-Straße 280



Die
Markenuhr
vom
Fachmann



JUNGHANS



Elegante Junghans-Modelle, formschön,
preiswert und zuverlässig aus der
größten Uhrenfabrik des Kontinents bei

Bernh. Heitmann

UHRMACHERMEISTER

UHREN - SCHMUCK - BESTECKE - TRAURINGE

Herne-Sodingen - Mont-Cenis-Straße 262 - Ruf 6 01 91

Beachten Sie auch unseren Ausstellungsraum in der Uhlandstraße
(um die Ecke)



interfunk

Lesen Sie mal, was
wir als Video-Spezialisten
für Sie tun.



Wenn Sie sich für einen Video-Recorder interessieren, ist es ratsam, sich von unseren qualifizierten Fachleuten beraten zu lassen.

Wir sind anerkannte Video-Spezialisten. Mit ausgewählten Video-Angeboten, perfektem Kundendienst und eigener Service-Werkstatt sorgen wir dafür, daß Sie nicht nur das »richtige« Video-Gerät bekommen, sondern auch jahrelang viel Freude daran haben. Und darauf kommt es Ihnen doch an, oder?



interfunk – Ihr großer VIDEO-Spezialist

niederdrenk

4690 Herne 1 · Mont-Cenis-Straße 303

Telefon 6 00 78

Tapeten - Farben - Lacke - Glas
Fußbodenbeläge

Gerhard Dittrich

Malermeister

vorm. Dürdaut

Börsinghauser Straße 80, Telefon 3 07 16

oder privat:

Josef-Prenger-Straße 5, Telefon 6 11 35

Wir führen sämtliche Malerarbeiten sowie Treppenhäuserenovierungen, Verglasungsarbeiten und Fußbodenbelagsarbeiten preiswert, sauber und schnell aus.

Personenbeförderung ist Vertrauenssache!!!

TAXI-KOTECKI

Gerther Straße 9

4690 Herne-Sodingen

Krankenfahrten

für alle Krankenkassen

Privat- und Geschäftsfahrten

 **Ruf 6666/64064** 



Gesund durch Bad und Moor

Nur knapp sechs Wochen hat es gedauert, bis der in Sodingen ansässige Masseur und med. Bademeister Klaus Heidrich, Mont-Cenis-Straße 288 (gegenüber Schaal & Co.) seine erweiterten Praxisräume den Patienten vorstellen konnte. Die Umbauzeit hat sich vollends gelohnt; Anfang August konnten 54 qm mehr den Kunden zur Verfügung gestellt werden, so daß in den erweiterten Räumen Unterwassermassagen und Stangerbäder in noch verstärkter Form zur Anwendung gelangen. Des weiteren konnte Herr Heidrich zusätzlich zwei Behandlungskabinen und ein separates Sonnenstudio einrichten. Wie der RUNDBLICK erfuhr, bemüht sich Herr Heidrich auch darum, in seinen Behandlungskatalog die „manuelle Lymphdrainage“ aufzunehmen. Wären diese Bemühungen von Erfolg gekrönt, so hätte Sodingen die erste Herner Praxis, welche derartige Behandlungen vornimmt. Unser Bild rechts zeigt Herrn Heidrich (1. von links) im Kreise seiner Mitarbeiter. Auf dem Bild links sehen Sie, wie eine Moorpackung vorbereitet wird.



Und als Finanzberater . . .



Sparkasse.

Denn mit der Sparkasse als Partner sind Sie in allen Gelddingen gut beraten. Zum Beispiel wenn Sie schnell und ohne großen Formulkrieg einen günstigen Anschaffungs-Kredit brauchen. Oder wenn Sie für das eigene Haus oder die Eigentumswohnung ein Baudarlehen wollen. Oder wenn Sie an einer fachkundigen und umfassenden Anlageberatung interessiert sind. Wir beraten Sie aber auch bei Ihren alltäglichen Geldangelegenheiten.

Herner Sparkasse

